#### **AL-SALAM**

( THE PEACE ) Published in Jaffa by; Dr. N. MALLOUL CHARGES PUR ADVERTISEMENTS

10 T.G. 1st Rage per line 6 . 200 5 30 Ragen & a 4th Rage

ENGLISH, HEBREW OR FRENCH

Advertisements in any language also Bublished

Money orders payable to the Publisher.

JAFFA (PALESTINE) TELEGRAPHIC ADDRESS : AL-SALAM. JAFFA



من جريدة يومية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً ﴾

صاحب الجرمدة ومدبرها ورئيس تحريرها تسيم ماول مدل الاشتراك:

• • ﴿ غُرِشْ مصري فِي فلسطين

• ١٧٠ غرشاً مصرياً في الخارج

أجرة النشر :

غروش مصربة في الصحيفة الاولى ، « « « الثنانية والنالثة

« « « « الرابعة

وأذأ أريد تبكر ار النشر تفاوض الادارة بشأله لا تمتمد الوصولات الا أذا كانت بمضاة بإمضاء

> صاحب الجريدة والمستلم العنوان التلغرافي : ٢٥ السلام ،، يافا

توميض أار غطاها الرماد الذراله الناعمة ، ويصفيها

أمامك فريق ثالث بركان تتصارع في جوفه الحمم

وآنه لا يلبث أن ينفجر ، ويقذفها من فوهته ،

فتلبهم الاخضر واليابس عما حولها ، فها نافغ نار

او خارب على زمار ، ويصورها في عينيك فريق

رابع بنمير ذلك من هذا القبيل . فــلا تصدقهم

جَمِعاً ١٠٠٠ لان بلاداً كهذه رزحت السنين الطوال

تحت أحكام السلطة المطلقة وأنصاع ألحق والمدل

والساوأة الى الرشوة المطلقة من كل قيد، وطأطأ

القانون راسه أمام قوة المال وسلطة المتنفذين ، واصبحنا جميعاً كبيراً وصنيراً ، وجهاً وحقيراً ،

غنياً وققيراً ، على بساط واحد مرف الافتقار إلى طأ نينة النفس ، والاحتياج الى مقومات الحياة،

لجديرون بات تتسرب الى نقوسنا تلك الطآنينة

الالهية العامة التي لم نذق لها طعاً \* ومفتقروب

إلى ما جيد البنا ما أكلته السنوات الاخبرة من

ألى الوفاق والسلام ، بحب للاتحاذ والوَّام ، لم يُعقه

عالق في الماضي عن السمى الى ما فيه خير نفسه،

الا ما أحاط به من سحب الظلام ، وما أوقفه عن

العمل لحير بلاده ، وكثرة ما أصابه من صروف

الليــال وحوادت الايام . ولهذا فهو ينتظر العدل

الذي وعدمه ومنيته به من بسيد وحين وطأت

قدمك هذه البلاد . أنه يؤمل منك الرآفة والشفقة

والعطف وألخنسات ، وليس « الشدة » التي

ضممها انى وعودك الجليلة كما تضم الحشائش

والاشواك الى باقات الزهور، لأنه ليس فينا من يستحق تلك « الشدة » التي تعينها ، كما أن ليس

منا من يطيق أحيالها . فاذا رآيت من قاموا اليوم

لتمكير صفو الامن ، فاعلم بان هؤلاء ليسوا منا،

ان الشعب الفلسطين حادي بطبيعته، ميال

يا صاحب الفخامة 1...

جسومنا وارواحنا ...

۲۱ شواله ۱۳۳۸

۲۲ نموذ ۱۸۰۰

ياقا الجمة في ٩ يوليو (تموز) • ١٩٢٠

## الى فخامة المعتمل ال

﴿ الكلمة الاولى ﴾

**提供●提供●提供** 

يا صاحب الفخامة

أن بلادناً تدر « لبناً وعسلا » كما تعلم. ولكما لم تكن كذلك منذ قرون وأحيال ولا سيا في العهد التركي التي كانت في أوله بقرته الحلوب وفي آخره هشماً لم تكن كافية لسد نهم فار مطامعه وقد ظلت دَامًّا واقعة بين المطّرقة وٱلسندان، لا هي من فوق ، وليكما من تحت أبداً ، كالسطوح الواطئة التي تحتمل مياه الامطار المتساقطة فوقها ، ومياه من هي أعلى مها وسيولها وأنهارها ، أو قل أنها كانت شباية المتندم في كل حال...

يا صاحب الفخامة وب

لغد انيت بلاداً كل هيء فيهما يحتساج الى الاصلام والترمم، حتى الفلوب البشرية التي تحجرت على بمر الايام والليال ، وتكسرت فيها النصال على النصال. ومجال العمل والاصلاح واسع فسنيح أمامك ، وماكانُ منها صعب الترميم ، فقد أوثيت الماثتة بقلوب حية بجري فبها دم الشباب، وتضع مكان أدمغتنا المطبة ادمغة أخرى لم يتطرق البها العطب والفساد ، وتزيل من بين جوانحنـــا تلك الافتدة الكليمة التي صهرتها صروف الزمان ، وقتلتها حوادث الحدثان فلم تبق فيهــا على ذرة من المشاعر الحساسة، وقدتمين عليك ان تخلقنا من جديد لیس کا خلق موسی بنی اسرائیل علی ابواب ارض الميعادة ولكن كما فعل سليات الحكيم جدك الكبير ، حتى اصبحت الفضة في أيام كتراب الارض في الكثرة ، و«سار الذئب والخروف معاً وربض النمر والحدي » وجلس كل من الناس في گرمــه وبستــانه ، تحت تينتــه وزيتونه ، امنـــأ

يا صاحب الفخامة ا...

لقد يمثل لك البعض البلاد بالرأجل تغلى بما في جوفها من النيران، ويشخصها الا خرون ا وليس لهم في بلادنا قيد فتر ، ومثلهم في ذلكمثل

تلك المرآة التي استبدلت أبها المائت باين وفيقها الحي ، ثم خاءت الى سليان قائلة : اشطره نصفين فان العدل مجب أن يأخذ محر أه إ...

وفي حذه الحالة تكون « الشدة » عدلاً. وهذا العدل رحمة . رحمة بهم وشفقة على عباد الله الحلصين ...

يا صاحب الفخامة

أت الفقر يطير العقول من الرؤوس. والافلاس يورث الكفر والجحود. وفر اغالجيوب تجلبة لليأس والجود . وقد أصنما بهذه الضربات الثلاث ، والحدلة على السراء والضراء فاذا رأيت منا من أمتطى صهوة الهور، وركب مركب الضلال فاعلم أن تلافيف دماغه لم تعد تقوى على أحمال فبوق ما احتملته حتى اليموم ، ولم

يبق في قسوس صبره منزع ، فالستي بنفسه في احضان اليأس والقنوط . فاما أن تبادر إلى تجدته ؟ او ان ينتحر انتحارآشيعاً لم يرو التاريخ مثله...

يا صاحب الفخامة 1

أن الحالة الاقصادية المفتاح الوحيد لهناء وشقاء كل بلاد في العالم . وهذا المنتاح بيدك الان فلتكن فاتحة أعمالك فتح هذأ الباب . وحنثيذ ير أن الناس قد عادوًا إلى صوابهم ، وف ارقهم ذلك الذهول - ذهول النزع - وكنسوا ما في رووسهم من المفاسد ، وعالجوا ما في فلوبهم من حزازات الواحد على الآخر . وعاش الكل بسلام ووثام. منصرف إلى اعمالهم اليومية وجالاً ونساء وشيوخ وأطفالاً ، فيكون ذلك البيلام الذي تنشد. اليلاد ، ومثال العدل الذي تطلبه تحن والسلام

#### المنبرالعام

كانت الــــلادالافر نجية فى أشد حالاتالبؤس والثقاء ﴿ طريق البغضاءُ ، وجار في مهــــاوي الاغراض ساد فيها الجهل وعملهما الحروب الاهليمة وخيم في سمائها التعصب الديني والجنسي وتآلفت المذاهب الشتى على ماكانت توحيه الرؤساء للشعب فمزن وقف فى طريقهم أذاقوه المذاب الاليم واماتوه أشنع

> مكنا كانت أحوال البلاد الافرنجية في أزمنة التساريخ التوسطة ولما نزغت شبوس المارف والعلوم على البلاد الغربية أخذاً عن الشرق وكان أنشذر مهبط المعارف العلوبة حيث كانت البلاد الشرقية بالغة أوج المعالي والفلاح فاخذ الغربعن الشرق ذلك ألارث العظيم وظلت ألايام تتوالى الى أن أحرز **الن**ربيون باجهــادهم ما شأوا من المعارف التي كانت أساساً لرقيهم ونجاحهم .

اما بلادنا فلم تردد الا تقهقر ألانك لا ترى

عندما كانت الام الشرقية ضاربة أطناب عزها ومجدها 📗 بيننا ألا بغضاً يتزايد ، وحسداً يتوقد وكل سالك الشخصية الدهماء لنا أجمار ولكننا لا ننظر . لنـــا شم وفوق ولكنتا لا نشعر يهما أو لا تربد أت نشعر فما هذأ التحاسد أ نشكو فقد الرابطة ولئسا روابط لا تفك عقدها نشكو الفقر ولا سبب له غير الكسل والايو عالا يفيد عما يفيدتم ترجو الصلاح ونحن تحادع بسضنا بعضا وقلوبنا مشحونه

أتنا أذأ تظرنا بعان التعقل فى ما هية بلادنا الشرقية لرأيناها أفضل بكثير من البلاد النربية في الحصب والمعادن والمناخ والثروة الطبيعية المكنوزة في جوفها .

ولرب قائل يقول: ان هي ثروتنا ونحف لا علك شروى نقير ? اين هي معادن ارضنا ونحن لا تكاذ نقوم باود معيشتنا أ.

ما هي افضلية بلادمًا على غيرها ونحن أول الواقفين في مؤخرة الامم الباقية أ...

والجواب على ذلك هوات الناهبين مذا المذهب لا يعرفون شيئاً عن خفايا ارضا ونروة بلادما لأنهم لو تأملوا فيها جيداً ، لرأوا ان الافلاس والتفهقر ناتجان عن تكاسلنا وأهمالنافي استخراج ما هو في الحقاء إلى حيز الوجود . وعدم انشــاء المعامل والمصانع وغير ذلك من المؤسسات النافعة .

ترانا عديمي الاشغال تنتقل من مكان الى آخر بلا منفعة ولاحدوى ثعود علينـــا وهكذا خضيم أوقاتنا النمينة بذاك وتلك ولولا ولو الح... ونحن لا نعرف أن تدير احوالنـــا أو ندرك ما هو صالح لوطننا

أما آن لنا أن ندب فينا روح الحياة ٤. أما آن ثنا أن نهب هبة رجل وأحدلاصلاح خطأنا واثباع صوابنا ? اما آن لنا آن تتُكاتف وتنا زر

على حب الوطن فنعجل ارتقاءه وتقدمه واصلاحه

فقد آن الاوان وقد أتى الزمان الذي يجب فيه أن نجمع كلتنا ونعمل لسعادتنا ، ونحى وطننا وننشد ضالتنـــا وتتبـــادل الافــكار مع بعضنـــا في المشاريع المفيدة للوطن مثل عقدالشركات وأنارة المدن والغرى بالكهر باءو تسييرالترامواي الكهربائي دأخل البلدة وخارجهـــا أذ بذلك تنمو الثروة في الوطن وتتحسن الاملاك ويستغنى المعوز ، وتروج النجارة وتنزاح الاقدام (والرزق عند تزاحم

فاذا بفينا على ما نحن عليه ولم نجمع كلتنا ولم تهم سوي بالتفريق والحسد فعلينا وعلى الدنيسا

> يوسف ألحاج \$ \$ \$ \$ \$\$ \$\$

تشمل كل منهم على السواء لا فرق في المقام ولا في العنصر أو المذهب، فالأمن مستتب بيد قوية والفساد لا وجود له والضرائب على أفراد الشعب متساوية وعمرأن البلاد الاقتصادي وفلاح السكان

أن دولة بريطانيا العظمي لا تطلب امتياز لها ولا تطاب دفع جزية لكي تزيد قدر أبراداتها أن الضرائب التي تحجي من الاحالي لا تبذل في سبيل خيرهم . هذه هي مبادي الحكومة القوعة التي شيدت عليها عظمة تملكة بريطانيا وأن هذه المادي التي ذكرتها لكرستكون قاعدة لادارة هذه البلاد التي توجد الآن تحت الوصاية الممنوحة من الدول وتحت مراقبة مجلس عصبة الامم --

أن حدود البلاد شالاً وشرقاً لم يقرر بعد اني واثق انسا سنحصل على حل مرض بهمذا الشان بدون ادبي تأخير .

ان فلسطين ستكو"ن ادارة منفردة تخابر بجلس وزراء جلالة الملك في لوندرة رأماً . وعندما يكون قد دخل أمر الوصاية في الطور الاخير فادارة البلاد الملكية تقام على أساس تأبت مع ضانة أمر الاستخدام المبنى على الكفالة وحسن وتخصيص ووأتب التقاعد لبعض الدوجات من ضباطها . وستكون أغلب الوظائف العليا بابدي موظفين بريطانيين لحيبها بحبن الوقت لذيادة عدد الموظفين الفلسطينين الحائزين على الصفات اللائقة التي تؤهلهم لاشغال هذه المناصب والقيام بما تنطلبه امارة هذه البلاد اما بقية الوظائف في مباحة للفلسطينين على اختلاف مناهيم . ان استقامة الموظفين هي أول شرط لانشاء أدارة جيدة . فالحكومة ستنفذ القوانين الصارمة بحق أي شخص كان يعطى أو يقدم رشوة الى اي كان من موظفها أو الى أي عضو أو موظف كان في مجالس بلديتها كاوأبها ستنفذ القوانين الصارمة بحق أي موظف كان يرتشي بقطع النظر عن درجة وظيفته .

اني سأعين بحلساً شورياً قليل العدد وتكون اكثرية اعضائه من موظفي الحكومة ويشتمل على عشرة أعضاء غير رسميين ينتخبوت من الطواف المختلفة . يجمع هذا المجلس تحت والستي في فترأت متعددة . تمترض صــور القــوأنين التي تتعلق بالامور الهامة مع الميزانية ألممالية السنوبة على المجلس لسكي يسدي رأيه فيها تعسطي الحسرية للاعضاء النير الرسميين بطرح الاسئلة التي يودون الفات انظار الحكومة البها وتتيجة فلك الاجتماع ثعلن للعموم . هَكَمْنَا كَانْتَ الْحَطُوةُ الْأُولَى لِتَرْقِيُّـةً الحكم الداني في جهات عديدة من الملكة أَلْبِرِيطَانِية ، واعتقد أنه مع تناقب الآيام سيحدث الارتفاء المنشود من هذه التمهيدات في فلسطين.

قد أسج بند في معاهدة الصلح مع تركيا يتضمن تعيين هيئة مخصوصة مرخ طرف دولة بربطانيا العظمي يعهد الهما مدوس وتسويةكل السائل ألتي تتعلق باديان الطوائف الختلفة في فلسطين وعند تأليف هذه الهيئة ينظر الى الصوالح الدينية بكل أهمام وينتخب رئيس لها يمعرفة محلس عصبة . الامم ستعين عذه الهيئة عند انجاه معاهدة الصلح مع تركبا وذلك يتوقف على ما ياجر أعلى المعاهدة من التغيير خلال هذه المدة . كل الاختلاف ات والمسائل التي يفوض حلها ألى هذه الهيئة بما فيمه السائل المعلقة بالحلات القدسة ستبق معلقة في

#### اخبار محلية



### اليوم التاريخي العظيم

منشور جلالة ألملك والامبراطور

ويان خَامة نائب الملك

ان من الحوادث التاريخية التي يجب ات تخلد في تاريخ فلسطين ، رفع الملم البريط أي يوم الجُمة الماضي على ما فصلناه في ملحق أصدرناه في حينه . ويوم اول امس وامس ، حيث ديمي څامة أثأثب الملك الرؤساء ألروحيين وقنساصل الدول والوجها والاعيان اليه في عاصمة فلسطين حضرها مدعوو الفدس وبإفا والرملة واللد وغزة وبؤ سبع وفي حيفا وجوه وأعيان هذه المدينة وألجليليين الاعلى والاسفل وجنين ونابلس وسبائر جهسات فلسطين ، ليتلو على مسامعهم منشور جلاله الملك جورج ويصرح أمامهم ببيان خطته في أدارة هذه النلاه . وعليه فقد أشتغل حكام فلسطين بإرســـال أوراق الدعوة الى كل ذي حيثية ومقام منسذ يوم السبت الماضي ، وأخذوا يعدون المعدات اللازمـــة لانتقال المدعوين الى القدس وحيفا ويوفرون دبهم مثقة السفر والانتقال

وفي صبيحة أول أمس أعد قطار خاص في محطة اللدلركوب مدعوي يافا وغزة حيث وقف على رصيف محطة يافا جناب الكابتن كاول وصاحب العزة الخواجه نصري فيعاني يستقبلا المدعوبين بلطفهما وبشاشهما الملومة ، ويهيئون لهم ألامأكن في القطار الضيق .

وعند وصولهم الى محطة الله ، كان القطار الحاص في انتخارهم على الرصيف فقام جنباب الكابتن ومعزة المستشار اللطيف بفوق ما يطلب مهما من الترحيب والاعتناه بالمدعوين ووزع عليم معزية ﴿ البِسكويت ﴾ من عند يأنه وفي منتصف الساعة الماشرة تحرك بهم القطار ألى

أورشليم فبلغوها في منتصف السياعة الاولى بمد

وسائل الراحة للمدعوين ءان وزعتا عليهم اعلاماً حين خروجهم من باب المحطة . جاء فيه تعريف العربات، وأن البوليس مستعد لاداء أية مساعدة يحتاجوبها ، وأن عليهم أن يكونوا في دار المتند السامي على حبل الزيتون الساعة الثمالثة ونصف بعد الظهر ،وهذا تلطف من ألحكومة والباذية معاً يذكر لهما بالثناء والشكر .

وكات المكان الذي أعد لهذه الحفيلة قد فرشت ارضه باسجاجيدالفاخرة ءووضعتالمقاعد صفوفاً متناسقة متوالية ، وفي صدر المكات منبر صغير وضع عليمه كرسي المعرش الموشي بالذهب عاماً دخل صاحب الفخامه السر هربرت صموثيل يتقدمه عاثنان من القواصة وثلاثه من ضباط أركان

وممنا أعدته حكومة وبلدية الفدس من

وما وأفت الساعة الثالثة حتى كانت السيارات والعربات يتلو بعضها بعضاً في صف طويل لا يدرك الطرف آخره ، تقل المدعوين الى دار عُمَّامة المتمد على حبل الزيتون . وكان فريق من كبار الضباط البريطانيين يرحب بالقبادمين ويعد لكل مهم مجلسه . فغص بهم الكان على سعته حتى اضطر البعض الى الوقوف.

والفضة . وأنيرت المصابيح الكهربائية . وجلس في الصفوف الامامية الرؤساء الروحيون وقساصل الدول ورؤساً، البلديات يتلوهم سائر المدعوين وأعد مَكَانَ خَاصُ فِي الشرف المطلة على الصالة للسيدات ولرجال الصحافة على أختلافهم . وفي الساعة الرابعة

الحرب البريطانيين والكولونيل ستورس حاكم القدس فصدحت الموسيقي العسكرية بالسلام الامبراطوي ووقف الجمهور أجلالا وتعظياً . ثم أعتلي فخسامة المشمدالمنبر ووقف بإزاء كرسى العرش ووقف الى جانبيه القواد البريطانيون وجناب الكولونيل دایا بازدیاد . ستورس ، وأخذ يتلو منشور جلالة الملك والناس وقوفاً كان على رؤوسهم الطير ولما أنتهي من ثلاوته

> صدحت الموسيق بنشيد « الله بحفظ الملك » God Save the Kingt

وهذا نص المنشور الامراطوري محروفة : أي مأمور من قحسامة جلالة الملك جورج الخامس أن ابلغكم الرسالة الآتية:

بنصه الانكليزي ترجم الى العربية فالعبرانية ، ثم

الى أهالي فلشطان ا

أن الدول المتحالفة التي نالت الفوز الباهر في حذه الخرب قد اودعت الى بلادي أمر الوصابه على فلسطين لكي تسهر على صوالحها وتكفل لبلادكم العمر أن السلمي الذي طالما كنم تنشدونه.

أبي اذكر بافتخار العمل المجيد الذي قامت يه جنودي نحت قيادة الفيلدمرشال اللورد اللتبي بتحرير بلاهكم من النير التركي. وسأسلل حقيقة انا وقفت أنا وشعى أيضاً ان نكون وسيلة لعكم لتنالوا السعاده بوجود حكومة حازمة وصادقة .

اني ارغب ان اؤكد اكم ان الدولة ذات الوصاية ستنفذ ما عليها من الوأجيات مدون محاياة مطلقاً .كما وأن في عزم حكومتي أن محترم حقوق العناصر والمذاهب على أختلافها فى المدة التي يلزم أنقضائها لبيها يصادق محلس عصبة الامم سائك على أمر الوصاية وفي المستقبل عندما تكون قد صارت الوصاية أمراً واقعا .

لا يخفاكم أن الدول المتحالفة والمشتركة قد قررت إن تتخذ التداير لتضمن تأسيس وطرف قومي للمود في فلسطين بالتدريج . وهذه التداير لن تؤثر قطعياً على حقوق الاهـــالي المدنية أو الدينية ولن تنقص من الرقي المنوي لعموم طبقات الشعب الفلسطيني .

أني واثق أن المندوب السامي ألذي أتنديته لالفاذ هذه المبادي سيفعل ذلك بعزم نَابت ونيــة صادقة . وسيسعى لاستعال كل الوسائل التي تؤول لخير وأنحاد طبقات الشعب على أختلاف مذاهبه .

إنى ادرك جيداً خطورة الاثبان المحدقة بحكومة البلادالتي يقدسها المسيحى والمسلم واليهودي على السواء وساحافظ بكل أحترام وعاطفة حـــارة فى المستقبل على رفي وعمرات البلاد التي ينظر العالم لتاريخها باهمام عظيم

جورج الملك والأمبراطور ## ## ## ## ## ##

وجد ذلك عاد فخامة المعتمد وثلا بيان خطته في أدارة هــذه البلاد ، بالانكليزية ثم ترجم إلى العربية والعبرانية. وكان كل الناس أذاناً مصغية لكيلا يفوتهم سماع كلة وأحدة منه . وأننا تنشره هنا بحروفه خدمة لقرأتنا الكرام .

أن جلالة الملك قاد سر ومنحني وظيفة مندباً سامياً لرئاسة أدارة البلاد الملكية التي قد تأسست الان . إن الرسالة الكرعمة التي قرآبها لكم خبر عزمبادي الخطة التي ستتبعها ادارة هذه البلاد . أذا نظرتم إلى سكان أي قطر من أقط ار العالم حيث تسود الحاكمية البريطانية تجدونهم على اختلاف مللهم يتمتعون بالحرية والمساوأة. فالعدالة

أنناء هذه المدة .

لقدحان الزمان الذي يمكن به تقدم عمر ان البلاد الاقتصادية الذي تأخر بسبب الحربوتنائجها فالتدابير المراد بها تأسيس وطرف قومي البهود ستساعد جداً على العمر الالقصود

ان بيع الاراضي وكل المداملات المختصة بهذا الباب ستعود قريباً وستكون خاضعة الى بعض تخييرات يراد بها منع المتساجرة بالاراضي والتي ستوضع عاجلا بقانون بسن خصيصاً لذلك

أي عازم على تعيين لجنة الاملاك تؤلف من موظف بريط أي وعضوين آخرين تكون موضع ثقة اليهود والاسلام والمسيحيين والجيات هذه اللجنة أن تتحقق عن الاملاك التي تسويها الانصاف والمدالة لكل من المزار عين واصحاب المراعي والملاكين سيصير تخطيط ومساحة الاملاك عما قريب وتؤسس الحكومة لذلك محكمة لانجاز كل أخيلاف يتعلق بلاملاك والفاية من ذلك تقرير الخيواصلة التي كانت لحد الان سبماً لاقلاق الاهالي أن مساحة الاراضي والامسلاك في المبلاد كاب المتواصلة التي كانت لحد الان سبماً لاقلاق الاهالي أن مساحة الاراضي والامسلاك في المبلاد كاب أستغرق وقتاً طويلاً ولكن سيعني بان يتم ذلك السرع وقت ممكن و وسيتاسس مصارف لاقراض العلاحين ما يلزمهم من الدراهم لا جل طويل و لترويج الصناعات المدنية

ستستلم الادارة الملكية الخطوط الحديدية عن قريب وسيشترع بالاصلاحات الضرورية لهاقبل حلول فصل الشتاء كي لا يتكرر تقطيسل الخطوط التي سببت خسائر ومتاعباً جمة في الشتاء المنصرم أيضاً سيعرض الخط الحديدي بين يافا واللدكا وأنه سيجري في المستقبل بعض الاصلاحات لنيره من الخطوط الحديدة

قد وضع على بساط البحث لا حدة كبيرة مستمل على الاشغال العمومية المنوي القيام جاوهده اللائحة تتضمن بناء واصلاح الطرق وترقية الجورات التلفر أفية والتليفونية ولتعمم الكهربائية في البلاد وبناء مرفاء حيفا ونجفيف المستنقصات وغرس اسجار النابات في الاراضي الصالحة يجب تاجيل

البعض من هذه المثاريع التي تستخرق النفقات التاهناة لبها توجد الاموال الكافية لذلك وفي كل الامور اتامل أن أمكن من عقد قرض مالي ظالم تقرر حالة البلاد الهائية ليساعد بالاعمال التمهيدية لبعض هذه المشاريع والبعض الاخر مها أما أن ينفذ كله أو قسم منه بمعرفة وأموال وكالاتخارجة دائرة الحكومة

ار دائرة الصحة العمومة تسمى لتحسين عجه الاهالي عموماً وخصوصاً لاستئصال شأفة الملاريا وحيث ان ابرادات البلادئريد بالنسبة لرقبها فنوسع ادارة المعارف ان تحسن اكثرفاكثر معارف الاهالي التي هي في المئزلة الاولى في كل بلاد ناشرة لوا المحد

سيراعي بمين الاحترام البنايات التاريخية التي تجعل مدينة القدس موضعاً لجلال اعتبار الزائرون من كل اقطار الدلم وستتخذ التدايير التي يحسن مناظر المدينة القديمة وسيشجع البحث والتنبي عن الاثار القديمة فيها ايضاً ستتخذا تدايير لتضمن المندسة الفنية للمناذل التي ستتى في مدن عديدة من فلسطين وسيمنع نشر الاعلامات السمجة وسيروج كل سعى لتشجيع السياح والحجاج لزيارة الراضى المقدسة

و ان عمران البلاد لن يصن حفظ كيان الاهالي الحالمين فقط بل مجهز المسيشة لعدد اضاى كبير وحقيقة لن يتم ذلك بدون ادخال عدد كبير من الرجال المدربين الى البلاد فالمرافى والحدود بعد حين ستكون مفتوحة لعدد محدود من المهاجرين بالنسبة الى الوظائف المنحلة والمساكن الموجودة في البلاد وستسن الحكومة عاجلا قانونا خاصاً تحدد فيه الشروط التي يموجيها يبساح المهاجرين الدخول الى البلاد

على ان الشعائر التي كانت سبباً للإضطرابات الحَرْنة قبل ثلاثة اشهر قد هدات الان وان تكون قد استحكمت حلقات الوفاق التاميين عناصر الشعب المختلفة أنا لذلك أمنع الان عفواً تاماً عن الذين حجز عليهم عاقبة ثلك الحوادث وعن كل المسجونين بم سياسة في فلسطين على ان تعاد لهم حقوقهم المدنية والسياسة تماما أن هذا العفولا يشمل الشخصين الذين أعطيا ضيانة ومع ذلك

لم يسلما انفسهما للمدالة ولا الشخصين الذين استقبا فرصة الاضطر أبات واقترفا جرماً فظيماً لا يجب أن يسود الاعتقادان الحكومة لاتنظر الى الاضطر أبات بعمين الاهمام وأذا تمكرر وقوى هذه الاضطر أبات فسأقم المجكل ما لذي من الوسائل الفعالة ولن ينل الاهالي هذا الرفق مرة ثانية

به اسبة الاحتفال بتدشين الادارة الجديدة سابسط بد الرآفة الى عدد من الاشخاص الذين سجنوا قصاصاً لما اقترفوه من الاسائة الى الفائوت والذبن قضاياهم في الاكثر استحقاقاً للرآفة

اما في ما يتعلق بشخصي فاني افضل ات

اعمالي في المستقبل ستوضح للطعب أجم أخلاصي وولائي لصوالح هذه البلاد التاريخية والمكرمة أكثر من كاني الان كما وأني أتعهد أن أقوم بابلهمة العالمية التي عهدت إلى بروح قوبه بدون محاباتمطلقاً

واني ادعو آلله القدير الذي يسجدله بكل خشوع واحترام كل من المسلم والمسيحي واليهودي ان يمن بنعمته على هذ الاجماع وكل أفراد الشعب الساكن هذه الدلاد

( السلام ( لضيق المقام لم تتمكن من تتمة وصف هذه الحفله التاريخية وموعدنا بها فى المدد القادم فنرجو حضرات قراءنا عنداً

## الظلالق

بناه على امر الرئاسة الدلي المبلغ لنا من جانب الحكومة المحلية نمان للمموم الن الرسوم التي صار دفها عن الوارد من الحنطة والدقيق سيصير استيفائها اعتباراً من اول شهر اغستوسسنة ١٩٢٠ القادم ولا جله اقتضى اعلان الكيفية تحريراً

رئيس المجلس البلدي عاصم السعيد

حيث أنه سيباشر بتسميم الكلاب منطرف دائرة الصحية لذلك سلن للمعوم لقيد كلابهم البيتية في دائرة البلدية واخذ نمر لتملقها بقلائدهم خلال اسبوع من تاريخ نشر الاعلان تحريراً في ٧ يوليو سنة ٧٠٠ رئيس الجلس البلدي عاصم السعيد



### وكالات «السلام»

#### في القطر المسري

عينا حضرة الاديب الفاضل الخواجه داود مرداحي وكيلاً عاماً لجريدته « السلام » فى الفطر المصري ، فنرجو مشتركينا الفكرام اعماده بكل ما يتعلق بشئون الجريدة مرف الاشتراكات والاعلامات وغيرها ، ومركزه فى الاسكندوية بشارع اسلامبول عرة ٥ وفي الفاهرة محل الخوجات نجاد وعردي بالسكة الجديدة بوكالة ابي اصبع ، وفى الظاهر بالعباسية عيادة حضرة الدكتور هلال فارحي ، وفى مصر الجديدة (هليوبوليس) بشارع فارحي ، وفى مصر الجديدة (هليوبوليس) بشارع الماعيل غرة ١٤ عجواد الكنيسة الامبركية الماعيل في الحليليان ، صفد وطبرية حاى افيدى في الحليليان ، صفد وطبرية حاى افيدى

في يروت : سليم افندي مرپي (عقود امجار قانونية } وزان

موجود في مطبعة «السلام » عقود انجار واستنجار منقحة ومصححة ومطبوعة على ورق صقيل جيد جداً ، برسم البيع بالجلة وبالفرق. معمل الشمنتو الكبير ﴿ بنيات ﴿ في حيف قد ا تنقل الى

#### بن کودرانسکی می پودالیاشوك

و ياف 🕶

ولهم فروع في حيفا واسكندريه والاستانه

حل عظيم لصنع وتوريد ادوات البناء من جميع الاجنساس بلاط . طوب .درج . درابزينات معلى عظيم لصنع وتوريد الخ ...

لديهم كميات كبيرة من اخشاب العمارات شمنتو عال من احسن جنس. اوان مخزفية Email

🖚 محل عظيم التصدير وتوريد النضائع على اختلافها 🖚

## سجال افغاني وعجبي

الاسمار مهاودة 🖚

الحل بعمارة النابلسي بشارع النشية في ياف

maarinmanna marinaanamaa marinaana

# الشئون الاقتصادية

## اسعار الكمبيو

●茶茶茶茶茶茶◆●

كتبت الجريدة الاقتصادية الاكليزيسة «ايكونوميست » Economist مقالاً بشأن الكمبيو وتقاب اسماره في الآولة الاخيرة ولزولها في بعض البدان، ثم ارتفاعها في بلدان الخرى، فا ترنا تعريبها لقرائنا طلباً للقائدة، قال:

« لقد حدث في أسعار للكمبيوف الاسبوعين الماضيين تغييراً طفيفاً فان سعر الفرنك قد تحسن بوعاً وقد اصبح سعر الجنيه الانكليزي في تندن خمسين فرنكاً . اي بتحسين اربعة فىالمثقوالسبب في ذلك أن محصول القبح في فرنسا حذه السنة حسن جيد والفر نسويون يأملونان لا محتساج حكومهم الى استصدار شيء من القمح من اميركا وهذا طبعاً يساعد على تحسن سعر العرنك. والمارك الذي أصبح سعره ١٢٥ من الماركات بجنيه انكليزي ، نزل اليوم الا ١٨٠ ماركاً ولم لمبثان أرتفع في هذا الاسبوع الى ١٥٥ مارك.ولم يستفر بعد على سعر عكن الركون اليه أو الاعباد عليه . اذلا لد من استمرار تقلب اسماره بين الصعود والهوطء نظراً لما يأتيهالمضاويون من ضروب الاقبال عليه والاحجام عنه في ظروف مختلف متباينة فجائية . كذلك أيضاً اسمار الكوروت المسوي فقد كار. لجنيه الانكليزي يسساوي ٨٠٠ كورون، فارتفع سعره الى ٥٥٠ كورون . أما الدولار ( الاميركاني ) فقد هبط سمره قلبلاً حتى اصبح الجنيه يساوي ٩٥٪ من الدولارات ولكن هنساك ميسلاً لتحسين سعر الليرة الانكلم له ازاء الدولار الامركي . والليرة الايطالية يساوي كل٦٥ مُها ليرًا أنكليزية ، والفرنك السويسري زل الى ٩٠ ٢١ الجنيه . أما الروبية فقد أرتفع سعرها ارتفاعاً غير عــادي . فان الروبيــة قد بيمت في أسواق لندن مي فصل الشتاء الماضي بشلنين وستسة بنسات الا انها اخذت في الهبوط الآن على اثر نزول سعر الفضة ، وسعرها محساب الكمبيوشلنان وقد رُلتُ أَمَانَ الفضة الي ٤٤ بنساً ألاوقية ( ٣١ غرام) وهو أكر هيوط لسمالا الفضية منذ نشبت الحرب. وهبوط سعر الفضة يؤثر في مجرى التجارة في جميع امحاء العالم ، لأن مها تسك النقود ] التي عليها تتوقف حركة الاخذ والعالم في الاسواق

ولا سيا في الهند وفى الصين . وااكان معرها قد بلغ فى خلال هذا الشتاء الى ٨٧ بنساً الاوقية ، فأنه اليوم قد هبط الى نصف ماكان عليه بالامس» هذامانشر ته تلك النشرة الاقتصادية المعروفة

بدقة معلوماتها ، وسعة اختبارها فى الشئون المالية. أما اسعار الكمبيو التي وقفنا علبها فى البرقيات المالية الاخيرة فهى كما يلى :

مبيع	مشتري	
·	ببغو	
44 °/A	47	لندن
Y\X	4.5	باريس
414	410	البلجيك
toy	221	<b>سو</b> يسره
101	754	أبطاليا
679	٣٨٥	أسبانيا
44.	440	اليونان
40 /2 p	Y" "/2	اميركا
v 1/2	٦.	اللانيا
4 1/4	A 1/2	حولندا

يتبين عما تقدم بيانه ، وعما تعلمه من ارتباط اسعار الـكمبيو او العملة المتداولة بإسعار الاسواق، ان ما تراه من الهبوطفي اسعار الحاجيات والكماليات من منسوجات وغيرها وان كانت تعتبر في حكم الهبوط المحسوس الواقمي الدي عمل به في الاسواق حتى الان وقد بلغت درجتــه حتى ٥٠ في المُّلَّة في بعض الشئون فانه في الحفيقة لا يعتبر هبوطــــأ ما دامت اسعار الكمبيو في صعود . بمعنى أن الفرنك مثلا وقد هبط ألى درجة م يكن يدركها العقل في الماضي . ثم اخذت اسعاره في الصعود خارج اسواق فرنسا ، فقد أصبح بحكم الطبيعة والضرورة أت تهبط أسعار البضايع ألى درجــة تتكافأ مع ذلك الصعود في أسعار الكمبيو . وأذا استمرت الحال على هذا المنوال من تحسين ا حارالكمبيو فلامدمن هبوط المعار البضائع حَمّاً . فكأنهما كفتا ميزان اذا صدت احداهاهبطت الاخرى، واذا صعدت هذه هبطت تلك .

وسنوالي نشر هذه المباحث الاقتصادية في اعدادنا القادمة نظراً لاعميها في الحالة الحاضرة .

فالانسانية اليوم متألمة من شر هذا السيل ألجارف ذلك ترى النلاء في جميع الاصناف الوطنية ضارباً القتال، وترى ذاتما قد أتنقلت من حرب ألى حرب أطنابه فما هذا السر ? ما هذا الغلاء الفاحش ? وما اخرى من حول هذا الاحتكار حتى أصبح الفرد كنا قبيل الحرب نبتاع غالب الاشياء مهما جد وكد واشتغل لا يسعه القيام بأود معيشته وكيف به ومن وراءه عائلة نجر اطار الجوع والمراء بالبارات ليس الا . وأما الان فانشا لا تتكون ونتجرع كؤوس البؤس والشقاء عحذا وسائاتنا من أبتياع|لاشياء بالقروش الصرية. فما هو مقياس البارات بالقرش المصري أ... أن هنالك عبالاً المختكرون المجردون عن البوامف ينظرون الينا بلا أكتراث فوالحق يقال أنهم سهذا للقائل والمقاييس عديدة . فعلا م َ هذا النلاء ? وما مصدر الغلاء الد. وكأبي بكريا قوم تجيبون ان العمل البربري قد سودوا وجه الانسانية والحقوا

والضايون والبرتقال والبطيخ وغير فلك وكل هذأ

يفيض عنها ويورد الى الحارج . ونحن لا نحتـــاج من الحارج سوى القليل من بقية الاصاف ومــــع

التجار ( لا أقصد بالتجار ذبي الاستقامة واأراهة

بل المارقين عنها والحائدين عن الصراط المستقيم ﴾

من ورأه أحتكارهم عامة الاصناف. لأنه ما من

صنف الا وضربوا فوقه سرادق احتكارهم وجشمهم

فتصاعدت الامعار إلى حد لا يطــاق وعمت هذه

بها الذل والعار . غ ﴿ لها بعية ﴾

القسر اجناديوس غزيري مارويي استاذ العربية بمدرسة الفرير المثاذ العربية بمدرسة الفرير

الاوطان، وتسرب داؤها الوبيل الى ابعد الامصار

فضل احتكار التجار، فير من وواء هذه

الخطة الشنعاء على الانسانية ويلا وشقاء وأبحطاطأ

الفلائن

## محلات نجار وعزري وشركاهي

صر والاسكندرية

محل كبير للمبيع بالجلة اصناف البنّ على اختلافها والتمرهندي والفلف ل الاسود والحبل والحكبريت وجميع المضائع اليابانية من أواني خزفية كالصحون والكبايات والفناجين والسكرون وغيرها

فرع خصوصي لاشغال الكومسيون الخابرة في فلسطين مع ادارة هذه الجربدة 🕶

n de la company de la company

#### مطبعة السلام عدا

مطلعة جريدة « السلام » مستعدة لطبع كل ما يطلب منها طلعه بجميع اللغات . من كتب وجرائد ومجلات واوراق تجاريه وبطاقات الزيارة والاعراس وغيرها . بسرعة واثفاف واسعار منهاودة جداً .

#### كيڤالوزين

هو الدواء الوحيد ذو التأثير العجيب في احوال وجع الرأس والدوخة الناتجة عن شدة الكدر والانفعال . والسهر وكثرة تناطي الحمور . وضربة الشمس . والاشغال العقلية . والتدخين المفرط .والسفر في البحر . فني حال تساطي حمة من «كيفا لوزين » يزول الالم بسرعة مدهشة . يطلب من اجز خانة المنسي بالظاهر بمصر وثمن العلمة خسة غروش مصرية

طبعت عطبعة « السلام » في يافا

#### مصادر الغلاء

عجالة أزفها لحضرات ساداتنا التجار لعل لهم من ورائها موعظة

العجب يا قوم أن بلادنا غنية بالمزووعات جامعة لسائر الاصناف، من القطانة والحبوب على اختلافها، والحضر بانوعها والفواكه بكثرة بسائيها وغزارة مياهها وآبارها والهارها، وموصوفة مجودة تربيها وخصب اراضها ، واخصها ارض المساد . هذه المنطقة الفلسطينية الشريفة ، فانه ما عدا

روتها الطبيعية، كذلك أيضاً غنية بالاقشة الوطنية والنسوجيات الحريرية والصوفية على اختلاف الاجناس . فجل الاشياء وطنية يا قوم أذا لم أقل كلها. حتى وأنهما يفيض من صادراتها إلى البلاد الاجنبية كبعض المنسوجات والاصواف والحرائر والزيت وأزيتون والسمن والالبائ والحنطة